

MERCOLEDÌ 9 settembre

ore 9.00

INAUGURAZIONE

**La lotta spirituale:
elementi biblici***Le combat spirituel: éléments bibliques*

ENZO BIANCHI, Priore di Bose

Teologia della fatica ascetica*Théologie du labeur ascétique*

✱ FILARET DI MINSK E SLUCK, Minsk

ore 16.00

Lotta del cuore e lotta contro il diavolo*Combat du cœur et combat contre le diable*

PANTELIS KALAITZIDIS, Volos

**Le dinamiche della tentazione
nel "Corpus Macarianum"
e nella tradizione ascetica russa***Les dynamiques de la tentation
dans le "Corpus Macarianum"
et dans la tradition ascétique russe*

ALEKSEJ DUNAEV, Mosca

Dibattito

GIOVEDÌ 10 settembre

ore 9.00

**Tristezza e lacrime: corpo, anima e spirito.
Giovanni Climaco e la tradizione sinaitica***Tristesse et larmes: corps, âme et esprit.**Jean Climaque et la tradition sinaïte*

IOUSTINOS SINAITIS, Monastero di S. Caterina del Sinai

La lotta per la preghiera: Isacco di Ninive*Le combat pour la prière: Isacc de Ninive*

ANDRÉ LOUF, Mont-des-Cats

La lotta per la carità: Massimo il Confessore*Le combat pour la charité: Maxime le Confesseur*

ANDREW LOUTH, Durham

ore 16.00

**La lotta spirituale
e i pericoli dell'ascesi estrema***Le combat spirituel et les dangers de l'ascèse extrême*

VASSILIS SAROGLU, Louvain-la-Neuve

**La formazione alla lotta spirituale oggi:
Grecia e Bulgaria***La formation au combat spirituel aujourd'hui:**Grèce et Bulgarie*

Ig. IAKOVOS, Monastero di Petraki (Atene)

✱ GRIGORIJE DI VELIKO TĀRNOVO, Veliko Tärnovo

Dibattito

VENERDÌ 11 settembre

ore 9.00

**Il corpo nella lotta spirituale:
la "gastrimarghia" (ingordigia)***Le corps dans le combat spirituel:**la "gastrimargie" (gourmandise)*

JOHN CHRYSOAVGIS, Bath

Resistenza al male e guarigione:**Luca di Simferopoli***Résistance au mal et guérison:**Luc de Simferopol*

VASILIJ MARUŠČAK, Simferopoli

ore 16.00

Lo scambio dei doni spirituali*L'échange des dons spirituels*

HERVÉ LEGRAND, Parigi

ANTONIO RIGO, Venezia

**La formazione alla lotta spirituale oggi:
Serbia e Russia***La formation au combat spirituel aujourd'hui:**Serbie et Russie*

✱ PORFIRJE DI JEGAR, Monastero di Kovilj (Novi Sad)

Ig. PETR MEŠČERIN, Monastero Danilovskij (Mosca)

Dibattito

SABATO 12 settembre

ore 9.00

La lotta spirituale per l'unità della chiesa

Le combat spirituel pour l'unité des Églises

* GEORGE DI BYBLOS, BOTRYS
E DEL MONTE LIBANO, Broummana

La lotta spirituale nel mondo contemporaneo

Le combat spirituel dans le monde contemporain

* KALLISTOS DI DIOKLEIAS, Oxford

CONCLUSIONI

Se a noi è chiesto di condividere il combattimento spirituale degli asceti di tutti i tempi, dobbiamo tuttavia essere coscienti che questa lotta non è che la conseguenza di un'altra realtà ben più profonda: l'amore di Cristo.

* Emilianos (Timiadis)
Metropolita di Silyvria

Comitato scientifico – Comité scientifique

Enzo Bianchi (Bose), Lino Breda (Bose), Sabino Chialà (Bose), Nina Kauchtschischwili (Bergamo), Hervé Legrand (Parigi), Adalberto Mainardi (Bose), Antonio Rigo (Venezia), Roberto Salizzoni (Torino), Michel Van Parys (Chevetogne).

Informazioni e modalità di partecipazione al Convegno

- ◆ Il Convegno è aperto a tutti.
- ◆ Tutte le relazioni saranno tradotte in simultanea in italiano, greco, russo, francese. La traduzione inglese sarà attivata in base al numero delle richieste pervenute entro il 15 luglio 2009.
- ◆ L'arrivo dei partecipanti è previsto per **martedì 8 settembre**. Il Convegno si concluderà con il pranzo di festa sabato 12 settembre.
- ◆ L'ospitalità sarà assicurata presso il Monastero e presso alcune strutture nelle vicinanze di Bose, per cui è previsto un servizio giornaliero di trasporto.
- ◆ Per l'iscrizione al Convegno è necessario prima telefonare alla Segreteria organizzativa e successivamente inviare la scheda di iscrizione allegata entro il **31 agosto 2009**. La Segreteria è a disposizione per ogni informazione.

La lotta di Giacobbe
affresco (1294-1295), chiesa di San Clemente, Ocrida

Per informazioni e iscrizioni



Monastero di Bose

Convegno Ecumenico – Segreteria organizzativa

I-13887 Magnano (BI)

Tel. +39 015.679.185 – Fax +39 015.679.294

convegni@monasterodibose.it

www.monasterodibose.it

XVII Convegno Ecumenico Internazionale
di spiritualità ortodossa

IN COLLABORAZIONE CON LE CHIESE ORTODOSSE

LA LOTTA SPIRITUALE nella tradizione ortodossa

Le combat spirituel dans la tradition orthodoxe



Monastero di Bose, 9-12 settembre 2009

con il contributo di

Regione Piemonte Università di Torino